

# EVOLVE

PL

## Gladiator RG300 - Instrukcja obsługi

### Ważne informacje!

Należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi informacjami, aby móc korzystać z telefonu w sposób prawidłowy i bezpieczny:

- Telefon komórkowy **EVOLVE Gladiator RG300** uzyskał certyfikat IP68, co oznacza, że w ściśle określonych warunkach (norma IEC 60529, temperatura od 15°C do 35°C, ciśnienie 86-106 kPa, 1 metr słupa wody przez 30 minut) jest on odporny na działanie wody i pyłu. Jednak nawet dotrzymanie tych warunków nie gwarantuje pełnej wodoszczelności urządzenia.
- W celu zachowania wodoodporności i odporności na pył należy utrzymywać w czystości i poprawnie uszczelnione gniazdo słuchawkowe, slot SIM i port microUSB.
- Ze względu na różne sposoby postępowania przez użytkowników z urządzeniem, producent ani sprzedawca nie ponoszą jakiegokolwiek odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe w skutek działania jakichkolwiek cieczy.

- Nie wolno korzystać z telefonu na zewnątrz w czasie burzy, nie ponosimy jakiejkolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia urządzenia lub szkody na zdrowiu użytkownika powstałe w skutek nie przestrzegania tego ostrzeżenia.
- Nie wolno bez powodu zanurzać telefonu w wodzie ani niepotrzebnie wystawiać go na działanie wysokich temperatur i bezpośrednich promieni słonecznych.
- Należy chronić telefon przed działaniem wilgoci i pary. W przypadku jeśli wilgoć dostanie się do telefonu może to spowodować zwarcie, przegrzanie i uszkodzenie całego urządzenia.
- W przypadku jeśli telefon wpadnie do wody to najpierw należy wytrzeć go do sucha miękką ściereczką, a dopiero potem naciskać przyciski.
- Telefon jest skomplikowanym urządzeniem elektronicznym, dlatego należy go chronić przed uderzeniami jak i przed działaniem pola elektromagnetycznego.
- Nie wolno przekłuwać głośnika, nie wolno niczego wkładać do otworów, nie wolno malować telefonu farbą - tego typu działania mogą wpłynąć na poprawność działania urządzenia oraz na jego wodoodporność i odporność na pył.
- W przypadku telefonów po terminie gwarancji może dojść do obniżenia ich odporności na działanie wody i pyłu.

- Opisy użytkowania telefonu komórkowego i interfejsu użytkownika mogą się nieznacznie różnić od zawartych w niniejszej instrukcji obsługi ze względu na różne wersje firmware urządzenia oraz specyficzne warunki każdego z operatorów sieci komórkowych.
- Napraw i serwisu można dokonywać wyłącznie w autoryzowanych punktach dla telefonów EVOLVE (więcej na [www.evolve-europe.com](http://www.evolve-europe.com)), w innym przypadku telefon może zostać uszkodzony i stracić gwarancję.

### **Ważne postanowienia prawno-handlowe**

- Nie wolno kopiować, zmieniać lub udostępniać jakiegokolwiek części niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszej pisemnej zgody producenta.
- Producent/dystrybutor zastrzegają sobie prawo do zmian w produkcie w odróżnieniu od stanu opisanego w niniejszym dokumencie, bez wcześniejszego ostrzeżenia. Wynika to z nieprzerwanego ulepszania urządzeń i rozwoju technologii.
- Producent, dystrybutorzy i sprzedawcy nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty danych oraz bezpośrednio i pośrednio szkody spowodowane użytkowaniem telefonu, powstałe w dowolny sposób.
- Zawartość niniejszego dokumentu nie jest objęta gwarancją. Producent nie gwarantuje dokładności ani niezawodności niniejszego

dokumentu. Odstępstwa mogą być podyktowane lokalnym prawodawstwem.

- Producent zastrzega sobie prawo do zmian lub usunięcia niniejszej instrukcji obsługi bez wcześniejszego ostrzeżenia.

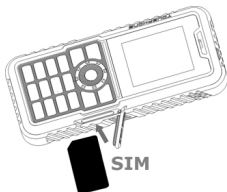
### **Uwagi dotyczące ładowarki!**

Po pierwszym włączeniu telefonu należy ładować baterię przynajmniej 12 godzin. Dzięki temu uzyska się jej maksymalną pojemność i przedłuży jej żywotność.

### **Ważne ostrzeżenie!**

Zawsze należy sprawdzać czy wszystkie gumowe zaślepki w telefonie są poprawnie umocowane (USB i karty SIM).

### **Wkładanie karty SIM**



Należy zachować szczególną ostrożność przy obchodzeniu się, wkładaniu lub wyjmowaniu karty SIM. Przed instalacją lub wyjęciem karty SIM zawsze

najpierw należy sprawdzić czy telefon jest wyłączony. Kartę należy wkładać zgodnie z rysunkiem (kontaktami do dołu). Następnie należy wcisnąć gumową zaślepkę slotu SIM aby zapewnić poprawne uszczelnienie.



**Do podłączenia telefonu do ładowarki lub komputera należy użyć gniazda USB.**

## **Bateria**

W telefonie jest użyta specjalna bateria o dużej pojemności i jej niepoprawna wymiana może spowodować nieodwracalne uszkodzenia telefonu. Przy poprawnym użytkowaniu telefonu bateria powinna wytrzymać bardzo długo. W przypadku konieczności jej naprawy lub wymiany, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem **EVOLVE**.

## Ikonki na wyświetlaczu

	Ikonka aktualnej siły sygnału
	Ikonka nieprzeczytanej wiadomości SMS
	Ikonka bezwarunkowego przekierowania wszystkich połączeń
	Ikonka nieodebranych połączeń
	Aktualny tryb dzwonka
	Aktualny tryb dzwonka: wibracje/tryb cichy
	Aktualny tryb dzwonka: dzwonek i wibracje
	Aktualny tryb dzwonka: wibracje potem dzwonek
	Aktualny tryb dzwonka: tryb cichy
	Ikonka blokady klawiatury
	Ikonka podłączenia słuchawek
	Ikonka aktywnego Bluetooth
	Ikonka ustawionego alarmu
	Ikonka naładowania baterii

## Wygląd i funkcje



	Przycisk	Funkcje
1	Lewy przycisk funkcyjny	Funkcja określona w lewym dolnym rogu wyświetlacza
2	Prawy przycisk funkcyjny	Funkcja określona w prawym dolnym rogu wyświetlacza
3	Zielona słuchawka	Do uzyskania połączenia lub powtórnej wybrania

		ostatniego numeru
4	Czerwona słuchawka	Do zakończenia połączenia oraz wyłączenia/włączenia telefonu
5	Przycisk OK	Potwierdzenie wyboru
6	Przyciski nawigacyjne	W trybie gotowości szybki dostęp do niektórych opcji
7	Klawiatura numeryczna	Wpisywanie cyfr
8	Głośnik	
9	Latarka	
10	Port USB	
	Wejście słuchawkowe	
11	Mikrofon	
12	Reset	Wyłączenie zasilania baterii
13	Przycisk latarki	
14	Głośnik	




## **Wybieranie i odbieranie połączeń**

W celu poprawnego wybierania połączeń radzimy zapisywać numery w książce telefonicznej w formacie międzynarodowym (dla numerów polskich +48...)


### **Połączenie krajowe**

W trybie gotowości telefonu należy wybrać dziewięciocyfrowy numer telefonu a następnie nacisnąć przycisk z zieloną słuchawką aby uzyskać połączenie.

### **Połączenie międzynarodowe**

W trybie gotowości telefonu należy wpisać znak “+” (podwójnym kliknięciem na przycisk ) a po nim podać numer kierunkowy kraju odbiorcy, a potem numer telefonu. Aby uzyskać połączenie należy nacisnąć przycisk z zieloną słuchawką.

### **Połączenia z kontaktami z książki telefonicznej**

W książce telefonicznej należy wybrać odpowiednią osobę i jej numer, a w celu uzyskania połączenia, należy nacisnąć przycisk z zieloną słuchawką. Odrzucenie połączenia przychodzącego następuje poprzez naciśnięcie przycisku .

### **Szybkie wybieranie**

Należy otworzyć Książkę telefoniczną → Opcje → Ustawienia → Szybkie wybieranie. Po ustawieniu danych, w trybie gotowości można dłużej nacisnąć

odpowiedni przycisk z klawiatury numerycznej (od 1 do 9) by uzyskać połączenie z numerem pod nim zapisanym.

### **Ustawienie głośności**

W czasie rozmowy można zmieniać głośność naciskając przyciski nawigacyjne góra/dół.

### **HandsFree**

Naciskając prawy przycisk wielofunkcyjny można otworzyć menu z opcją "Handsfree", a następnie przekierować rozmowę ze słuchawki do głośnika telefonu.

### **Menu telefonu**

**Książka telefoniczna** - edytowanie wszystkich kontaktów zapisanych w książce telefonicznej. Można skorzystać z szybkiego wyszukiwania.

**Wiadomości** - umożliwia czytanie, pisanie, wysyłanie i odbieranie krótkich wiadomości tekstowych (SMS) lub wiadomości multimedialnych (MMS). Dla wiadomości SMS można nastawić tryb, sprawdzić stan pamięci, preferowane miejsce zapisu itd. Należy sprawdzić czy karta SIM obsługuje wiadomości MMS lub skontaktować się ze swoim operatorem sieci komórkowej. W celu ustawienia profilu MMS należy skontaktować się ze swoim operatorem sieci komórkowej.

## Centrum połączeń

- Lista połączeń nieodebranych, odebranych, wybranych, licznik itd.
- ustawienia

## Ustawienia

**Profile** - przy pomocy tego menu można dowolnie dostosować dzwonki do połączeń przychodzących. Należy wybrać opcje Profile i w celu przejścia do kolejnych opcji, nacisnąć lewy przycisk.

## Ustawienia telefonu

- **Czas i data:** Ustawienie miasta, czasu, daty i formatu pokazywania tych danych.
- **Planowanie włączenia/wyłączenia**
- **Język:** Wybór z dostępnych języków menu telefonu.
- **Preferowana metoda wpisywania znaków:** do dyspozycji jest kilka metod wpisywania znaków. Można wybrać jedną z nich jako domyślną przy wpisywaniu znaków lub zmianie tekstu.
- **Ustawienia wyświetlacza:** ustawienia tapety telefonu, wygaszacza ekranu, pokazywania daty i czasu
- **Skróty:** indywidualne ustawienia funkcji przyporządkowanych środkowemu przyciskowi nawigacyjnemu
- **Tryb samolotowy:** Dla bezpieczeństwa, w czasie lotu, można przełączyć tryby pomiędzy samolotowym i normalnym.

- **Inne ustawienia:** w tym menu można zmieniać intensywność podświetlenia wyświetlacza LCD oraz czas podświetlenia.

## Ustawienia sieci

Wybór sieci: wyszukiwanie dostępnych sieci według ustalonego trybu wyszukiwania sieci lub ręczne wybranie określonej sieci z listy.

Ustalony: Ustawienie ustalonego wyszukiwania sieci.

## Ustawienia zabezpieczeń

- **Blokada karty SIM:** Ta funkcja chroni kartę SIM przed używaniem jej przez osoby nieuprawnione. W przypadku gdy funkcja kodu PIN karty SIM jest włączona to kod PIN musi być podawany za każdym razem przy włączeniu telefonu komórkowego, w innym przypadku można uzyskać jedynie połączenie z telefonami alarmowymi.
- **Uwaga:** kod PIN jest to hasło służące do odblokowania karty SIM. W przypadku trzykrotnego błędnego podania kodu PIN, karta SIM zostanie zablokowana. W takim przypadku do jej odblokowania potrzebny będzie kod PUK. Kod PUK powinien być dołączony do karty SIM. W przypadku jego braku należy skontaktować się ze swoim operatorem sieci komórkowej.
- **Blokada telefonu:** Ta funkcja chroni telefon

przez użytkownikiem go przez osoby nieuprawnione (fabrycznie ustawione hasło to „0000“).

- **Automatyczna blokada klawiatury:** Gdy ta funkcja jest włączona to po określonym czasie gdy telefon nie jest używany, klawiatura zostanie automatycznie zablokowana.

## Organizer

- **Zarządzanie plikami** - w telefonie lub na wewnętrznej pamięci flash (karcie pamięci)
- **Gry**
- **Usługi:** WAP
- **Kalkulator:** można korzystać z podstawowych działań arytmetycznych takich jak sumowanie, odejmowanie, mnożenie, dzielenie. Cyfry można wpisywać bezpośrednio z klawiatury telefonu
- **Kalendarz**
- **Budzik:** można ustawić do pięciu różnych budzików, włączyć/wyłączyć, ustawić czas, szczegóły takie jak typ alarmu, rodzaj dzwonka, itd.
- **Bluetooth - Włączenie:** włączanie/wyłączanie funkcji Bluetooth. W przypadku jeśli Bluetooth jest wyłączony to jednocześnie wszelkie połączenia Bluetooth zostają wyłączone i nie można wysyłać ani odbierać danych przez połączenie Bluetooth.

- **Mój telefon:** pokazywanie parametrów telefonu.
- **Aktywne urządzenia:** lista aktualnie podłączonych urządzeń.

## Multimedia

**Aparat fotograficzny** - lewy przycisk funkcyjny - możliwość ustawienia. Zapisywanie fotografii - środkowy przycisk.

- **Ustawienia aparatu fotograficznego:** używa się do ustawienia dźwięku migawki, wartości ekspozycji, kontrastu, stabilizatora, samowyzwalacza i ciągłego robienia zdjęć seryjnych.
- **Ustawienia obrazu:** służy do ustawienia rozdzielczości zdjęć (128x160/160x120/320x240) i jego jakości.
- **Balans bieli:** ustawienia balansu bieli.
- **Tryb wyświetlacza:** można wybrać automatyczne lub nocne robienie zdjęć.
- **Ustawienie efektów:** do dyspozycji jest szeroka gama efektów jak na przykład normalny, skala szarości, sepia, itd.
- **Miejsce zapisu:** zdjęcia można zapisywać w pamięci telefonu lub na karcie pamięci.
- **Odnowienie ustawień:** Ustawienie pierwotnych wartości fabrycznych parametrów aparatu fotograficznego.

**Przeglądarka obrazów** - można wybrać zdjęcie a

następnie w menu "Opcje" wybrać dalsze działania.

**Kamera wideo** - należy nacisnąć OK, a następnie nacisnąć środkowy przycisk w celu rozpoczęcia nagrywania wideo. Wybierając "Opcje" można ustawić parametry kamery wideo, parametry wideo, efekty, miejsce zapisu i odnowić ustawienia fabryczne

**Odtwarzacz wideo** - należy wybrać wideo i z menu "Opcje" wybrać Odtwarzać, Wystać, Zmienić nazwę, Usunąć itd.

### **Odtwarzacz audio**

- **Dyktafon** - należy wybrać "Opcje" → "Nagrywanie". W celu zatrzymania nagrywania, należy wybrać opcję "Pauza", albo "Stop".

## **Radio FM**

Przed korzystaniem z radia FM należy najpierw podłączyć do telefonu słuchawki, które służą również jako antena.

- **Lista stacji:** należy podać nazwę stacji i częstotliwość i wybrać „Zapisać“.
- **Ręczne dostrajanie:** można ręcznie wpisać częstotliwość stacji, która ma być słuchana, w przedziale od 87,5 do 108,0 MHz; wartości należy wpisywać przy pomocy klawiszy w telefonie

włącznie z przecinkiem dziesiętnym. Przecinek wpisuje się przyciskiem #.

- **Automatyczne dostrajanie:** telefon automatycznie wyszuka i zapisze na liście wszystkie aktualnie dostępne stacje FM
- **Ustawienia:** tutaj można włączyć/wyłączyć radio w tle lub przez głośnik, format nagrywania audycji, jakość dźwięku lub miejsce zapisu nagrania
- **Nagrywanie:** rozpoczęcie nagrywania audycji aktualnej stacji FM
- **Podłączenie:** należy wybrać plik i kontynuować nagrywanie
- **Lista plików:** lista wszystkich nagranych plików

## Rozwiązywanie problemów

Jeśli w czasie użytkowania telefonu pojawi się problem to należy najpierw sprawdzić czy jego rozwiązanie znajduje się w poniższej tabelce.

Jeśli rozwiązanie się tu nie znajduje, to należy skontaktować się ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Nie wolno samodzielnie naprawiać telefonu gdyż można stracić gwarancję.

### **EVOLVE - Bezproblemowy serwis**

Bezproblemowy serwis oszczędza czas i pieniądze.

Dzięki bezpośredniemu kontaktowi z serwisem, reklamacje są szybciej rozpatrywane a klient nie musi tracić czasu na dojazd do serwisu. Lista punktów serwisowych oraz warunki usługi

„BEZPROBLEMOWY SERWIS SERVIS“ można znaleźć na [www.evolve-europe.com](http://www.evolve-europe.com)



Paczka z telefonem wysyłanym do naprawy powinna zawierać: urządzenie zapakowane w sposób zabezpieczający przed uszkodzeniem ( w folię bąbelkową) - aktualna kartę gwarancyjną, ewentualnie potwierdzenie zakupu zawierające IMEI urządzenia - opis usterki - kontakt (adres, telefon, email).

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
<b>Nie można włączyć telefonu</b>	Przycisk włączania nie był naciśnięty wystarczająco długo.	Przycisk włączania należy naciskać przynajmniej 3 sekundy lub dłużej.
	Słaba bateria.	Należy naładować baterię.
	Błąd karty SIM.	Należy sprawdzić lub wymienić kartę SIM.
<b>Błąd ładowania</b>	Uszkodzony kontakt.	Należy sprawdzić kontakty, zmienić kabel lub ładowarkę.
	Napięcie w	Najpierw należy

	czasie ładowania jest zbyt małe.	ładować baterie około pół godziny, potem odłączyć ładowarkę i ponownie ją podłączyć i naładować ją do pełna.
	Uszkodzona ładowarka.	Należy użyć sprawnej ładowarki.
<b>Nie można uzyskać połączenia</b>	Błąd karty SIM.	Należy sprawdzić lub zmienić kartę SIM.
	Błąd w czasie wybierania.	Należy ponownie wybrać numer.
	Wyczerpany kredyt.	Należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej.
<b>Częściowy błąd połączenia</b>	Niepoprawny numer telefonu	Należy sprawdzić numer telefonu odbiorcy.
	Błędne	Należy sprawdzić

	ustawienia.	blokowanie połączeń
<b>Nie można wysłać SMS</b>	Usługa nie jest aktywowana na danej karcie SIM lub jest błędnie zapisany numer centrum SMS.	Należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej w celu uzyskania prawidłowego numeru centrum SMS.
<b>Błąd PIN</b>	Trzykrotne błędne wpisanie kodu PIN.	Należy skontaktować się z operatorem sieci komórkowej, lub wpisać kod PUK.
<b>Błąd automatuycznej blokady</b>	Podanie błędnego kodu (utrata kodu).	Należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem EVOLVE.
<b>Telefon komórkowy sam się wyłącza</b>	Słaba bateria.	Należy doładować baterię
	Błąd w ustawieniach.	Należy sprawdzić czy nie jest włączona funkcja automatycznego

		wyłączania
	Przypadkowy błąd.	Należy ponownie uruchomić telefon.
Brak dzwonka przy połączeniu u przychodzącym	Głośność jest ściszona do minimum.	Należy podgłośnić.

ABACUS Electric Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo aby kiedykolwiek i bez wcześniejszego ostrzeżenia niniejszy dokument zmieniać lub usunąć i nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku jeśli urządzenie było użytkowane w sposób inny niż zalecany.

**!** **CE** **2200**

#### **OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI:**

Firma ABACUS Electric s.r.o. niniejszym oświadcza, że model **EVOLVE Gladiator RG300** spełnia wymagania norm i przepisów określonych dla danego typu urządzeń. Pełny tekst oświadczenia o

zgodności jest do dyspozycji na  
<ftp.evolve-europe.com/ce>

Copyright © 2012-2013 ABACUS Electric s.r.o.  
Wszystkie prawa zastrzeżone. Wygląd i  
specyfikacja mogą zostać zmienione bez  
wcześniejszego ostrzeżenia.  
Błędy drukarskie zastrzeżone.